Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne (codes C18.0 à C18.9, C19.9, C20.9, C26.0; sauf M-9590 à M-9989 de la CIM-O-3), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 habitants, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires et régions sociosanitaires, 2000

Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
2000									
00 Canada	51,3	50,9	51,7	62,7	62,0	63,5	42,1	41,5	42,6
10 Terre-Neuve-et-Labrador	61,7	58,0	65,4	78,3	72,1	84,5	47,1	42,6	51,5
1001 Health and Community Services St. John's Region, Terre-Neuve-et-Labrador	63,6	57,1	70,1	85,4	74,0	96,7	45,8	38,4	53,2
1002 Health and Community Services Eastern Region, Terre-Neuve-et-Labrador	67,0	58,8	75,3	81,6	68,0	95,2	55,8	45,5	66,1
1003 Health and Community Services Central Region, Terre-Neuve-et-Labrador	69,7	61,2	78,1	82,3	69,0	95,5	56,8	46,3	67,3
1004 Health and Community Services Western Region, Terre-Neuve-et-Labrador	43,6	36,2	51,1	59,1	46,4	71,8	29,5	21,0	38,0
1005 Grenfell Regional Health Services Board, Terre-Neuve-et-Labrador	41,3	23,0	59,6	x	x	x	x	x	x
1006 Health Labrador Corporation, Terre-Neuve-et-Labrador	53,8	29,7	78,0	89,5	43,8	135,3	x	x	x
11 Île-du-Prince-Édouard	55,0	48,3	61,7	65,3	54,4	76,3	47,6	39,2	56,1
12 Nouvelle-Écosse	59,6	57,0	62,2	73,5	69,1	78,0	49,0	45,8	52,2
1201 Zone 1, Nouvelle-Écosse	57,0	50,7	63,4	69,2	58,8	79,6	47,5	39,6	55,4
1202 Zone 2, Nouvelle-Écosse	56,3	48,0	64,6	74,6	60,4	88,8	42,9	32,9	52,8
1203 Zone 3, Nouvelle-Écosse	55,5	48,3	62,8	64,5	52,9	76,2	46,9	37,9	55,8
1204 Zone 4, Nouvelle-Écosse	54,7	47,3	62,1	73,6	60,7	86,4	39,7	31,2	48,1
1205 Zone 5, Nouvelle-Écosse	60,5	53,9	67,2	77,2	65,8	88,7	48,8	40,7	56,9
1206 Zone 6, Nouvelle-Écosse	63,5	58,9	68,2	74,9	67,1	82,6	55,2	49,5	60,9
13 Nouveau-Brunswick	50,9	48,2	53,6	60,4	55,9	64,9	43,6	40,1	47,0
1301 Région 1, Nouveau-Brunswick	57,2	51,4	62,9	66,7	57,3	76,1	50,2	42,9	57,5
1302 Région 2, Nouveau-Brunswick	49,4	43,9	55,0	57,3	48,2	66,4	44,3	37,1	51,5
1303 Région 3, Nouveau-Brunswick	50,0	44,1	56,0	56,8	47,3	66,3	44,3	36,8	51,9
1304 Région 4, Nouveau-Brunswick	48,6	38,8	58,3	64,8	47,3	82,3	35,5	24,6	46,4
1305 Région 5, Nouveau-Brunswick	48,4	35,8	61,0	72,8	49,2	96,4	29,2	16,2	42,3
1306 Région 6, Nouveau-Brunswick	42,9	35,3	50,5	48,7	36,9	60,4	37,8	28,0	47,7
1307 Région 7, Nouveau-Brunswick	50,4	39,9	60,9	61,6	44,4	78,9	41,0	28,1	53,9
24 Québec	53,6	52,7	54,5	67,8	66,2	69,4	43,1	42,0	44,2
2401 Région du Bas-Saint-Laurent, Québec	50,4	45,4	55,3	61,1	52,9	69,3	41,7	35,6	47,7
2402 Région du Saguenay - Lac-Saint-Jean, Québec	59,0	54,0	63,9	76,7	67,9	85,5	46,2	40,4	52,0
2403 Région de Québec, Québec	50,5	47,7	53,4	66,0	60,8	71,2	40,1	36,8	43,5
2404 Région de la Mauricie et du Centre-du-Québec, Québec	55,9	52,5	59,3	73,2	67,2	79,2	43,5	39,5	47,5
2405 Région de l'Estrie, Québec	48,4	44,2	52,6	64,4	57,0	71,9	35,4	30,7	40,1
2406 Région de Montréal-Centre, Québec	51,2	49,5	52,9	64,8	61,8	67,7	41,8	39,8	43,8
2407 Région de l'Outaouais, Québec	58,6	53,6	63,6	72,4	63,8	81,0	47,6	41,5	53,6
2408 Région de l'Abitibi-Témiscamingue, Québec	54,0	47,2	60,8	67,5	56,1	79,0	43,1	34,8	51,3
2409 Région de la Côte-Nord, Québec	54,2	45,4	63,1	63,0	48,9	77,1	46,4	35,2	57,5
2410 Région du Nord-du-Québec, Québec	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2411 Région de la Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine, Québec	58,0	50,5	65,5	68,6	56,4	80,7	49,7	40,2	59,3
2412 Région de la Chaudière-Appalaches, Québec	51,4	47,6	55,3	68,1	61,4	74,9	38,8	34,3	43,3
2413 Région de Laval, Québec	54,0	49,8	58,2	68,5	60,9	76,0	43,7	38,7	48,8
2414 Région de Lanaudière, Québec	55,9	51,5	60,3	72,1	64,3	79,8	43,3	38,1	48,5
2415 Région des Laurentides, Québec	59,8	55,7	63,9	74,4	67,4	81,4	47,9	42,9	52,8
2416 Région de la Montérégie, Québec	54,0	51,8	56,3	66,0	62,1	69,9	44,8	42,1	47,6
2417 Région du Nunavik, Québec	x	x	x	x	x	x	x	x	x
2418 Région des Terres-Cries-de-la-Baie-James, Québec	x	x	x	x	x	x	x	x	x
35 Ontario par District Health Council	51,3	50,6	52,1	61,6	60,5	62,8	42,9	42,0	43,7
3501 Champlain District Health Council, Ontario	51,8	49,5	54,2	61,7	57,7	65,7	43,5	40,6	46,4
3502 Southeastern Ontario District Health Council, Ontario	51,9	48,7	55,1	60,6	55,4	65,8	44,5	40,4	48,5
3503 Durham-Haliburton-Kawartha and Pine Ridge District Health Council, Ontario	52,5	49,7	55,2	64,0	59,5	68,6	42,6	39,2	45,9
3504 Toronto District Health Council, Ontario	46,9	45,5	48,4	55,6	53,2	57,9	40,5	38,7	42,2
3505 Simcoe York District Health Council, Ontario	49,8	47,3	52,2	59,2	55,1	63,2	41,6	38,6	44,7
3506 Halton-Peel District Health Council, Ontario	45,4	43,1	47,7	56,2	52,3	60,0	36,6	33,9	39,3
3507 Waterloo Region-Wellington-Dufferin District Health Council, Ontario	53,0	49,8	56,1	59,4	54,4	64,5	47,3	43,3	51,3
3508 Hamilton District Health Council, Ontario	50,2	46,9	53,4	62,4	56,8	67,9	40,3	36,4	44,3
3509 Niagara District Health Council, Ontario	49,4	46,1	52,8	60,4	54,9	65,9	40,3	36,2	44,3
3510 Grand River District Health Council, Ontario	55,3	50,3	60,3	64,9	56,7	73,1	47,3	41,1	53,6
3511 Thames Valley District Health Council, Ontario	55,9	52,7	59,2	69,2	63,7	74,7	45,1	41,2	49,0
3512 Essex-Kent and Lambton District Health Council, Ontario	52,7	49,7	55,8	66,6	61,4	71,8	41,4	37,7	45,0
3513 Grey Bruce Huron Perth District Health Council, Ontario	56,3	52,1	60,5	65,4	58,6	72,2	48,2	42,9	53,5

Voir les notes à la fin du tableau.

Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne (codes C18.0 à C18.9, C19.9, C20.9, C26.0; sauf M-9590 à M-9989 de la CIM-O-3), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 habitants, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires et régions sociosanitaires, 2000 – suite

Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
3514 Northern Shores District Health Council, Ontario	61,4	56,2	66,6	71,6	63,3	79,8	51,8	45,4	58,3
3515 Algoma-Cochrane-Manitoulin and Sudbury District Health Council, Ontario	60,1	56,2	64,0	74,9	68,4	81,5	47,7	42,9	52,5
3516 Northwestern Ontario District Health Council, Ontario	57,8	52,6	63,0	69,6	61,1	78,0	48,1	41,5	54,6
35 Ontario par Health Unit	51,3	50,6	52,1	61,6	60,5	62,8	42,9	42,0	43,7
3526 District of Algoma Health Unit, Ontario	55,1	48,6	61,6	61,1	51,0	71,2	49,6	41,1	58,1
3527 Brant County Health Unit, Ontario	50,8	44,1	57,4	62,1	51,0	73,2	40,8	32,9	48,7
3530 Durham Regional Health Unit, Ontario	51,4	47,6	55,2	64,4	58,0	70,9	40,2	35,6	44,7
3531 Elgin-St Thomas Health Unit, Ontario	56,5	47,8	65,2	62,6	49,0	76,2	50,9	39,6	62,1
3533 Grey Bruce Health Unit, Ontario	53,3	47,8	58,7	62,4	53,6	71,2	45,2	38,4	52,1
3534 Haldimand-Norfolk Health Unit, Ontario	60,5	52,8	68,1	68,3	56,1	80,4	54,7	44,7	64,7
3535 Haliburton, Kawartha, Pine Ridge District Health Unit, Ontario	54,8	49,5	60,1	66,0	57,3	74,6	45,0	38,4	51,6
3536 Halton Regional Health Unit, Ontario	51,8	47,7	55,9	66,8	59,8	73,9	39,9	35,1	44,7
3537 City of Hamilton Health Unit, Ontario	50,2	46,9	53,4	62,4	56,8	67,9	40,3	36,4	44,3
3538 Hastings and Prince Edward Counties Health Unit, Ontario	51,6	45,9	57,2	55,1	46,4	63,8	47,6	40,3	55,0
3539 Huron County Health Unit, Ontario	63,4	53,4	73,3	73,6	57,7	89,4	52,9	40,8	65,0
3540 Chatham-Kent Health Unit, Ontario	56,1	48,9	63,4	75,4	62,6	88,2	41,1	32,8	49,4
3541 Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit, Ontario	50,7	45,4	56,1	64,2	55,1	73,2	39,4	33,0	45,8
3542 Lambton Health Unit, Ontario	53,9	47,5	60,3	71,8	60,8	82,8	39,3	31,8	46,7
3543 Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit, Ontario	53,4	47,8	59,1	62,2	53,1	71,3	46,8	39,6	54,0
3544 Middlesex-London Health Unit, Ontario	56,1	52,1	60,0	70,8	64,0	77,6	44,2	39,5	48,9
3545 Muskoka-Parry Sound Health Unit, Ontario	63,7	55,6	71,9	71,4	58,7	84,2	55,6	45,3	65,9
3546 Niagara Regional Area Health Unit, Ontario	49,4	46,1	52,8	60,4	54,9	65,9	40,3	36,2	44,3
3547 North Bay and District Health Unit, Ontario	60,8	52,7	68,9	74,4	61,1	87,6	48,2	38,5	58,0
3549 Northwestern Health Unit, Ontario	62,8	53,0	72,6	69,8	54,7	84,9	55,8	43,1	68,6
3551 City of Ottawa Health Unit, Ontario	50,6	47,8	53,4	61,7	56,9	66,6	41,8	38,3	45,2
3552 Oxford County Health Unit, Ontario	55,2	47,6	62,8	68,8	56,1	81,5	43,9	34,6	53,1
3553 Peel Regional Health Unit, Ontario	41,9	39,2	44,6	50,2	45,7	54,7	34,8	31,5	38,1
3554 Perth District Health Unit, Ontario	57,4	48,4	66,4	65,9	51,4	80,4	51,1	39,6	62,5
3555 Peterborough County-City Health Unit, Ontario	50,9	45,0	56,8	59,6	49,9	69,2	43,7	36,3	51,1
3556 Porcupine Health Unit, Ontario	58,5	49,8	67,2	75,6	60,9	90,3	43,9	33,5	54,3
3557 Renfrew County and District Health Unit, Ontario	54,6	47,3	61,8	61,4	49,7	73,1	47,6	38,5	56,8
3558 Eastern Ontario Health Unit, Ontario	54,8	49,3	60,4	62,2	53,5	71,0	47,6	40,6	54,5
3560 Simcoe County District Health Unit, Ontario	52,3	48,3	56,3	63,3	56,8	69,8	42,8	37,9	47,6
3561 Sudbury and District Health Unit, Ontario	64,2	58,2	70,1	84,7	74,4	94,9	47,6	40,7	54,6
3562 Thunder Bay District Health Unit, Ontario	55,4	49,3	61,6	69,1	58,9	79,4	44,9	37,2	52,6
3563 Timiskaming Health Unit, Ontario	56,9	44,8	68,9	65,0	45,8	84,2	50,6	35,0	66,3
3565 Waterloo Health Unit, Ontario	52,7	48,7	56,6	60,5	54,1	66,9	46,7	41,7	51,7
3566 Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit, Ontario	53,4	48,2	58,7	57,7	49,6	65,8	48,1	41,4	54,8
3568 Windsor-Essex County Health Unit, Ontario	51,0	47,0	54,9	61,4	54,8	68,0	42,2	37,4	47,1
3570 York Regional Health Unit, Ontario	47,7	44,5	50,8	56,3	51,1	61,5	40,3	36,3	44,2
3595 City of Toronto Health Unit, Ontario	46,9	45,5	48,4	55,6	53,2	57,9	40,5	38,7	42,2
46 Manitoba	53,3	51,0	55,5	65,1	61,3	68,9	43,4	40,7	46,2
4610 Winnipeg Regional Health Authority, Manitoba	50,5	47,6	53,5	63,7	58,6	68,8	40,4	36,9	43,9
4615 Brandon Regional Health Authority, Manitoba	56,2	44,8	67,6	69,2	50,1	88,2	44,0	30,7	57,3
4620 North Eastman Regional Health Authority, Manitoba	58,6	45,6	71,6	71,9	51,8	92,1	45,3	28,7	61,8
4625 South Eastman Regional Health Authority, Manitoba	61,8	49,3	74,3	62,2	44,2	80,3	59,7	42,7	76,6
4630 Interlake Regional Health Authority, Manitoba	48,2	40,0	56,5	53,9	41,3	66,5	41,3	30,9	51,8
4640 Central Regional Health Authority, Manitoba	50,4	42,8	58,1	57,0	44,9	69,0	44,2	34,5	53,8
4645 Assiniboine Regional Health Authority, Manitoba	69,7	60,4	78,9	83,1	68,4	97,8	58,0	46,3	69,7
4660 Parkland Regional Health Authority, Manitoba	53,9	43,3	64,5	63,9	47,7	80,2	45,5	31,6	59,4
4670 Norman Regional Health Authority, Manitoba	63,1	42,3	83,9	83,4	48,0	118,8	48,2	22,8	73,6
4685 Burntwood/Churchill, Manitoba	40,1	21,6	58,6	53,0	24,2	81,9	x	x	x
47 Saskatchewan	47,6	45,4	49,9	57,1	53,5	60,8	39,7	36,9	42,5
4701 Sun Country Regional Health Authority, Saskatchewan	62,5	52,2	72,8	70,5	54,7	86,3	53,8	40,4	67,1
4702 Five Hills Regional Health Authority, Saskatchewan	53,1	43,6	62,6	66,8	50,9	82,7	41,4	30,4	52,5
4703 Cypress Regional Health Authority, Saskatchewan	34,3	26,0	42,6	37,7	25,1	50,3	32,8	21,5	44,2
4704 Regina Qu'Appelle Regional Health Authority, Saskatchewan	46,3	41,7	51,0	56,2	48,6	63,9	39,0	33,2	44,7

Voir les notes à la fin du tableau.

Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne (codes C18.0 à C18.9, C19.9, C20.9, C26.0; sauf M-9590 à M-9989 de la CIM-O-3), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 habitants, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires et régions sociosanitaires, 2000 – suite

Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne	Hommes et femmes			Hommes			Femmes		
	Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %		Taux par 100 000	Intervalle de confiance 95 %	
		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure		Inférieure	Supérieure
4705 Sunrise Regional Health Authority, Saskatchewan	50,6	42,3	59,0	59,0	46,0	72,1	43,3	32,7	53,9
4706 Saskatoon Regional Health Authority, Saskatchewan	46,2	41,8	50,6	58,9	51,4	66,4	35,9	30,6	41,1
4707 Heartland Regional Health Authority, Saskatchewan	50,8	40,0	61,7	52,5	36,3	68,7	49,3	34,8	63,9
4708 Kelsey Trail Regional Health Authority, Saskatchewan	45,6	35,8	55,3	62,9	46,4	79,4	29,5	18,7	40,3
4709 Prince Albert Parkland Regional Health Authority, Saskatchewan	45,1	37,1	53,2	51,7	39,1	64,3	38,9	28,5	49,2
4710 Prairie North Regional Health Authority, Saskatchewan	50,6	41,2	60,0	56,4	42,0	70,7	45,9	33,3	58,5
4714 Mamawetan/Keewatin/Athabasca, Saskatchewan	36,2	17,7	54,7	x	x	x	x	x	x
48 Alberta	46,9	45,4	48,4	58,3	55,8	60,7	37,2	35,4	39,0
4820 Chinook Regional Health Authority, Alberta	45,3	39,4	51,2	55,0	45,4	64,6	37,0	29,7	44,3
4821 Palliser Health Region, Alberta	45,5	37,9	53,1	59,7	46,9	72,5	34,3	25,3	43,4
4822 Calgary Health Region, Alberta	42,7	40,2	45,2	52,8	48,6	57,0	34,6	31,6	37,7
4823 David Thompson Regional Health Authority, Alberta	48,3	43,7	52,9	57,9	50,5	65,3	40,1	34,4	45,8
4824 East Central Health, Alberta	48,4	41,7	55,1	62,1	51,1	73,2	36,0	28,1	43,9
4825 Capital Health, Alberta	48,2	45,6	50,9	60,8	56,4	65,3	37,5	34,4	40,6
4826 Aspen Regional Health Authority, Alberta	55,0	48,2	61,7	69,3	58,4	80,2	41,3	33,1	49,4
4827 Peace Country Health, Alberta	48,5	40,5	56,5	52,4	40,5	64,4	43,7	33,1	54,3
4828 Northern Lights Health Region, Alberta	34,8	19,4	50,2	42,6	14,2	71,0	32,8	13,8	51,8
59 Colombie-Britannique	46,5	45,3	47,6	56,5	54,6	58,3	38,0	36,6	39,4
5911 East Kootenay Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	44,8	37,0	52,6	60,0	46,9	73,0	29,7	20,9	38,5
5912 Kootenay-Boundary Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	51,2	43,3	59,1	63,3	50,5	76,2	38,0	28,9	47,1
5913 Okanagan Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	49,5	45,8	53,2	59,8	53,9	65,8	40,7	36,0	45,3
5914 Thompson/Cariboo Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	50,6	45,5	55,8	59,5	51,4	67,7	42,1	35,5	48,6
5921 Fraser East Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	44,1	39,7	48,6	53,4	46,2	60,6	36,3	30,8	41,8
5922 Fraser North Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	43,4	40,2	46,6	49,6	44,4	54,9	38,7	34,6	42,8
5923 Fraser South Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	43,1	40,1	46,0	59,9	54,4	65,4	31,6	28,2	35,0
5931 Richmond Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	41,6	36,1	47,1	41,3	33,1	49,6	41,6	34,1	49,1
5932 Vancouver Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	41,3	38,4	44,2	51,0	46,1	55,8	33,5	30,0	37,1
5933 North Shore/Coast Garibaldi Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	44,6	40,3	48,8	59,1	51,8	66,3	32,5	27,6	37,5
5941 South Vancouver Island Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	47,0	43,4	50,6	54,4	48,6	60,1	40,8	36,3	45,2
5942 Central Vancouver Island Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	47,1	42,9	51,4	56,9	50,1	63,8	38,0	32,7	43,3
5943 North Vancouver Island Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	47,6	40,6	54,7	51,4	40,8	61,9	43,4	34,1	52,8
5951 Northwest Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	64,7	52,4	76,9	74,0	54,9	93,1	55,0	39,3	70,7
5952 Northern Interior Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	40,7	33,7	47,7	50,1	38,5	61,8	32,8	24,2	41,3
5953 Northeast Health Service Delivery Area, Colombie-Britannique	52,9	40,2	65,5	65,6	44,6	86,6	41,3	26,0	56,7
60 Yukon	69,0	44,9	93,1	95,7	52,7	138,8	47,9	19,2	76,6
6001 Yukon	69,0	44,9	93,1	95,7	52,7	138,8	47,9	19,2	76,6
61 Territoires du Nord-Ouest	79,7	55,6	103,8	78,1	46,6	109,5	79,6	43,3	115,9
6101 Territoires du Nord-Ouest	79,7	55,6	103,8	78,1	46,6	109,5	79,6	43,3	115,9
62 Nunavut	133,3	77,4	189,3	98,1	33,2	163,0	174,4	78,6	270,2
6201 Nunavut	133,3	77,4	189,3	98,1	33,2	163,0	174,4	78,6	270,2

1. Sources des données : Statistique Canada, Base de données du Registre canadien du cancer (RCC), et Division de la démographie (estimations de la population)
2. Organisation mondiale de la santé, Classification internationale des maladies pour l'oncologie, Troisième édition (CIM-O-3) et les règles du Centre international de recherche sur le cancer (CIRC) pour déterminer les sièges primaires multiples.
3. Les taux normalisés selon l'âge ont été produits en utilisant les groupes de la Surveillance, Epidemiology and End Results (SEER) comme sièges primaires de cancer. Les sièges particuliers sont : côlon, rectum et jonction recto-sigmoïdienne (codes C18.0-C18.9, C19.9, C20.9, C26.0 de la CIM-O-3), bronches et poumons (codes C34.0-C34.9 de la CIM-O-3), sein chez la femme (codes C50.0-C50.9 de la CIM-O-3) et prostate (code C61.9 de la CIM-O-3). Sont exclus des quatre catégories les codes de morphologie M-9590 à M-9989. Sont inclus tous les nouveaux cas de cancer invasif pour tous les sièges et tous les nouveaux cas de cancer in situ de la vessie.
4. Les taux d'incidence du cancer sont normalisés selon l'âge par la méthode directe et d'après la structure démographique du Recensement du Canada de 1991. L'utilisation d'estimations démographiques correspondant à une population type permet de calculer des taux d'incidence dont la comparaison est plus significative, car les taux ainsi obtenus sont corrigés pour la variation de la structure par âge de la population au fil du temps ainsi que d'une région à l'autre.

Incidence du cancer du côlon, du rectum et de la jonction recto-sigmoïdienne (codes C18.0 à C18.9, C19.9, C20.9, C26.0; sauf M-9590 à M-9989 de la CIM-O-3), taux normalisé selon l'âge pour 100 000 habitants, selon le sexe, moyenne de trois ans, Canada, provinces, territoires et régions sociosanitaires, 2000 – suite

5. Les taux que contient le présent tableau sont fondés sur les données sur l'incidence du cancer recueillies pour trois années consécutives pour être ensuite totalisées. Ce résultat est divisé par trois fois l'estimation de la population de l'année du milieu de la période de trois ans.
6. Les intervalles de confiance associés aux taux normalisés selon l'âge de l'incidence du cancer ont été calculés selon la méthode de Spiegelman, dont voici la référence : M. Spiegelman, « Introduction to Demography », Revised edition, Cambridge, Massachusetts, Harvard University Press, 1968, p. 113, formule 4.29.
7. L'intervalle de confiance (IC) de 95 % témoigne du degré de variabilité d'un taux. La variabilité des taux présentés est d'autant plus forte que l'intervalle de confiance est grand; aussi faut-il interpréter et comparer ces taux avec prudence.
8. Certains taux normalisés selon l'âge n'ont pas été divulgués (F) en raison du très petit nombre d'observations et de l'extrême variabilité qu'on leur associe.
9. Les ministères provinciaux de la santé définissent les régions sociosanitaires. Ces régions sont des régions administratives établies selon la loi dans toutes les provinces sauf la Nouvelle-Écosse.
10. En Nouvelle-Écosse, le ministère de la santé utilise les « zones » statistiques au lieu des régions administratives établies selon la loi; ces zones sont des agrégations des neuf régions administratives sociosanitaires de la province.
11. Afin de couvrir tout le Canada, chaque territoire du nord représente une région sociosanitaire.
12. Les régions sociosanitaires présentées dans ce tableau sont basées sur les limites et noms en vigueur en juin 2003.
13. Au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta, les régions sociosanitaires sont appelées « Health Authorities (HA) » ou « Regional Health Authorities (RHA) ».
14. Les données sur l'incidence du cancer concernant les régions sociosanitaires ont été supprimées à la demande des registres du cancer de la province suivante : Île-du-Prince-Édouard.
15. Les données sur l'incidence du cancer concernant les trois régions sociosanitaires du nord du Québec (2410 Région du Nord-du-Québec, 2417 Région du Nunavik et 2418 Région des Terres-Cries-de-la-Baie-James) ont été supprimées à la demande du Fichier des tumeurs du Québec.
16. Les signes conventionnels suivants sont employés dans les publications de Statistique Canada : (..) nombres indisponibles pour une période de référence précise, (...) nombres n'ayant pas lieu de figurer, et (x) nombres confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
17. Les taux diffusés antérieurement dans les Indicateurs de la santé ont été produits à l'aide de la Classification internationale des maladies, neuvième édition (CIM-9) pour tous les sièges primaires de cancer confondus (codes 140 à 208 de la CIM-9) et pour les sièges particuliers suivants : côlon et rectum (codes 153 et 154 de la CIM-9), poumon (code 162 de la CIM-9), sein chez les femme (code 174 de la CIM-9) et prostate (code 185 de la CIM-9).
18. Tableau CANSIM numéro 01030303.